

# 

### HEADQUARTERS Tornos Gurutzpe S.A. Pol. Ind. Parcela Q8 ITZIAR-DEBA (SPAIN) T +**34 943 19 90 80** F +34 943 19 92 25

e-mail: gurutzpe@gurutzpe.com

#### 【 Gurutzpe 中国代表处

北京昌平区北七家高科技工业团 电话:0086-10-81764768-109 手机:0086-13693033639 传真:0086-10-81764595 邮箱: tc\_wang@126.com





#### Gurutzpe USA

gurutzpe.com

1270 Rankin, Suite E Troy, MI 48083 USA Phone: (815) 282 3310 Fax: (248) 733 9717 Cell: (815) 979 3758 e-mail: skmach1@aol.com

# LEADERS IN HEAVY DUTY CNC LATHES





### TURNING SOLUTIONS FOR YOU.



Your project is our project. Our solutions are made for your reassurance. We want to share with you our accumulated experience acquired after having designed and built more than 6000 tailor-made lathes in the last 60 years. We are prepared to face up to the challenges you may present us, committing ourselves to the results. Offering high value solutions and strengthening the reliability of your work.

We continue to evolve through improvement and innovation, designing, environmental sustainability etc., but above all we evolve through consolidating a formula that distinguishes us: becoming the technological partner your company needs to achieve the global turning solutions the current market is demanding.

### GURUTZPE

# MULTITASKING & 5 AXIS



Ø <sub>sb</sub> (mm)	1000	1300	1600	2000	2500	3000	4000
$W_{bc}(t) \bigvee \mathcal{O}_{sc}(mm)$	700	1000	1300	1700	2100	2600	4000
5 t.	GL 10						
12 t.		GL 13 GLX 13					
18 t.			GL 16 GLX 16				
25 t.				GLX 20			
40 t.			Ø <sub>sb</sub>		GLH 25	GLH 30	
60 t.	W <sub>bc</sub>		Ø		GLH 25	GLH 30	GLH 40
90 t.						GLH 30	GLH 40
130 t.							GLH 40

# GL

Extremely robust and reliable two guideway lathes. Monoblock bed in "V" type autocentering double guiding system with a 3<sup>rd</sup> guide support for the carriage, the GL series achieves the highest rigidity in the guiding, very high material removal capacity, and unsurpassed machining accuracy performance for many years.  $Ø_{oc} = 1300 \text{ mm}$ and 18 t workpieces.





				GL 10	GL13	GL16	GLX13	GLX16	GLX20	GLI	H25	GLH30			GLH40		
Б П	Swing over bed	Ø <sub>ob</sub>	mm	Ø 1000	Ø 1300	Ø 1600	Ø 1300	Ø 1600	Ø 2000	Ø 2	Ø 2500		Ø 3000		Ø 4000		
ANG	Swing over carriage	Ø <sub>oc</sub>	mm	Ø 700	Ø 1000	Ø 1200	Ø 1000	Ø 1300	Ø 1700	Ø 2	100		Ø 2600		Ø 4000	0	
N N N	Distance between centers ≤	L <sub>bc</sub>	m	4	8	15	15	15	20	2	0		25		25		
	Motor power S1/S6	Pm	kw	22/28 [28/34]	28/34 [39/48]	39/48 [51/65]	28/34 [39/48]	39/48 [51/65]	71/88 [92/114]	92/114 [113/140]		113/140		226/280			
×	Motor torque S1/S6	Tm	KNm	2,7/3,3 [3,4/4,2]	5,3/6,5 [7,4/9,2]	11,2/13,7 [14,6/18,6]	5,3/6,5 [7,4/9,2]	11,2/13,7 [14,6/18,6]	24,4/30,2 [31,2/38,7]	31,2/38,7 [38,3/47,5]		75,5/93,5		103/127,6			
3T0(	Speed range	n <sub>s</sub>	rpm	0÷1400	0÷1200	0÷800	0÷1200	0÷800	0÷500	0÷500		0÷240		0÷240			
EADS	Chuck adapt. DIN 55026			A11	A11	A15	A11	A15	A20	A20		A28		A28			
포	Spindle bore	Ø	mm	Ø130	Ø150 [Ø360]	Ø110 [Ø550]	Ø150 [Ø360]	Ø110 [Ø550]	Ø110	Ø110		-		-			
	Shaft diameter at frontal bearing	g Ø	mm	Ø180	Ø200	Ø203	Ø200	Ø203	Ø254	Ø290		Ø550		Ø750			
ЭСК	Workpiece weight bc	W <sub>bc</sub>	t	5	12	18	12	18	25	40	60	40	60	90	60 90	130	
-STC	Quill	Øq	mm	140	220	280	220	280	320	360	580	360	580	660	580 660	800	
TAII	Quill adapt size			Morse 6	ISO 50*	ISO 50*	ISO 50*	ISO 50*	ISO 60*	ISO 60*	-	ISO 60*	-	-		-	
GE	Stroke "X" / "Z"		mm	500 / L <sub>bc</sub> + 50	675 / L <sub>bc</sub> + 50	800 / L <sub>bc</sub> + 100	580 / L <sub>bc</sub> + 50	725 / L <sub>bc</sub> + 100	900 / L <sub>bc</sub> + 100	1130 / L <sub>bc</sub> + 100		1350 / L <sub>bc</sub> + 100		1750 / L <sub>bc</sub> + 100			
RIA	Force "X" / "Z"	F	kN	10,5 / 17	13,5 / 19,5	19,5 / 29	13,5 / 19,5	19,5 / 29	28 / 35	30,5 / 60		40/75		60/100			
CAF	Speed "X" / "Z"	V	m/min	8/6	8/6	8/6	8/6	8/6	8/6	8/6		8 / 6		8/6			
	Length x Width x Height		m	8,9 (4m) x 2,5 x 2	9,6 (4m) x 2,8 x 2,6	12 (6m) x 3 x 2,8	11,4 (6m) x 2,9 x 2,6	11,8 (6m) x 3,3 x 2,9	14,4 (8m) x 3,5 x 3,2	15 (8m) x 5,6 x 3,5		16,5 (8m) x 7 x 4		18 (8m) x 9,5 x 5,5			
	Center height above ground		mm	1.240	1.490	1.675	1.500	1.690	1.865	2.0	)40		2.290		2.900		
DATA	Machine weight approx.	Wm	t	12 (4m)	15 (4m)	25 (6m)	20 (6m)	28 (6m)	42 (8m)	50 8	3(m)		65 (8m)		100 (8m	100 (8m)	
ER D	Bed width		mm	680	875	1.090	1.075	1.350	1.650	1.9	50	2.500		2x 1.950			
DTH	Numerical control				FAGOR / SIEMENS / FANUC		FAGOR / SIEMENS / FANUC			FAGOR / SIEMENS / FANUC							
	Acceptance test				DIN 8607		DIN 8607			DIN 8607							
	Acceptance accuracy		ISO 13041				ISO 13041			ISO 13041							

# GLH\_

Four guideway lathes with open configuration for pieces of  $Ø_{oc} = 2600 \text{ mm}$ and 90 t. Up to 2500 mm width monoblock bed in "V" type autocentering guiding system and a 5<sup>th</sup> guide support for the carriage, the GLH series is easy to use and maintain, and achieves the standard quality performance in GURUTZPE.



## GLX\_

Four guideway lathes which combine a high working flexibility (crossing steady rests and other accessories...) with a remarkable sturdiness and reliability. Monoblock bed in "V" type autocentering guiding system and a 5<sup>th</sup> guide support for the carriage to obtain the best results in heavy chip removal and finishing accuracy.  $Ø_{oc}$  = 1700 mm and 25 t workpieces.



# GLH 40

Double bed lathes, one for holding the piece (headstock, tailstock and steady rests) and the other for the machining carriages. The longitudinal "V" type guiding and cross anti-yaw effect driving system guarantee the maximum positioning accuracy (< 20 µm) and squareness in regard to the machine axis. User friendly and easy to maintain.  $Ø_{oc}$  = 4000 mm and 130 t workpieces.

## 2 GUIDE-WAY

## 4 GUIDE-WAY

4 GUIDE-WAY OPEN

### EXCELLENT PERFORMANCE

### **GURUTZPE**



STURDY & RELIABLE. Solid bedway, headstock and tailstock on monoblock GG-30 casting, maximizing. Maximizing stiffness and damping parameters.



TURNING ACCURACY. Machining accuracies that exceed the usual standards required in these machines, reaching roundness of up to 10  $\mu$ m and surface finish of up to 0,8 Ra. In-process tool and part measurement allows us to guarantee the most demanding targets.



#### MULTITASK & FAMOC. Incorporating highly-demanding turning operations and other nontraditional lathe operations in a single machine provides great versatility in certain types of parts and offers a significant improvement in productivit

The turret quick change system FAMOC, provides an easy semiautomatic solution, without major investment.



"V" GUIDING. Self centering slide guiding system between the hardened & ground cast bed, and the lubricated Biplast top. Best guiding system for turning and grinding, contrasted by the best manufacturers in the world, which GURUTZPE applies to its entire product range.



TURNING SOLUTIONS. We want to know your turning challenges at the earliest possible stage of the project, in order to share with you our experience and know-how. Going further into the design of the workpiece, proposing the optimum cutting tools and machining process, and simulating real machine dynamics. Optimized in all aspects and offering the ideal machine, YOUR HIGHEST VALUE SOLUTION We are committed to your results.



CAM & SIMULATION. The CAD model of the workpiece shows a detailed trajectory of the tool and all movements of the machine, optimizing processes and avoiding collisions. This results in substantial

increases in productivity.



#### SENSOR & MONITORING.

The installation of vibration, temperature, power consumption, etc., sensors in critical areas of the machine allows us to monitor and manage in real time aspects like bearing condition, lubrication system, tool wear, unbalances, etc.



#### EASY OPERATION & MAINTENANCE. Our

machines are designed by and for people in the workshop. We know that the machines age and warranty period expires, we know that the coolant and chips reach more remote areas. The ease of use and maintenance of the machines are priority assumptions when designing them.